

ΙΣΤΙΟΠΛΟΪΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ
NICOSIA SAILING CLUB
ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
PRIVACY NOTICE

Τελευταία ενημέρωση: Απρίλιος 2026 / Last updated: April 2026

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

1. Υπεύθυνος Επεξεργασίας

Ο Ιστιοπλοϊκός Όμιλος Λευκωσίας, σωματείο εγγεγραμμένο στην Κύπρο με έδρα στην οδό Αμμοχώστου 200, Ορόκλινη 6019, Κύπρος, (εφεξής ο «Όμιλος») ενεργεί ως Υπεύθυνος Επεξεργασίας των προσωπικών δεδομένων που συλλέγονται από τα μέλη, τα υποψήφια μέλη και τους συμμετέχοντες στις δραστηριότητές του.

Για οποιοδήποτε ζήτημα σχετικό με την επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Διοικητικό Συμβούλιο του Ομίλου στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: info@nicosiasailingclub.com

2. Ποια Δεδομένα Συλλέγουμε

Ο Όμιλος συλλέγει και επεξεργάζεται τις ακόλουθες κατηγορίες προσωπικών δεδομένων:

2.1 Στοιχεία Ταυτότητας και Επικοινωνίας

- Όνομα και επίθετο
- Ημερομηνία γέννησης
- Φύλο
- Επάγγελμα
- Διεύθυνση κατοικίας
- Αριθμός τηλεφώνου
- Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
- Στοιχεία ατόμου επικοινωνίας σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης (ονοματεπώνυμο, σχέση με το μέλος και αριθμός τηλεφώνου)

2.2 Δεδομένα Σχετικά με τον Αθλητισμό

- Άθλημα / αθλήματα με τα οποία θα ασχοληθεί το μέλος στον Όμιλο (π.χ. ιστιοπλοΐα, windsurfing, SUP, kayak)
- Δήλωση ενδιαφέροντος για εγγραφή παιδιού στην Ακαδημία Ιστιοπλοΐας
- Αίτηση για θέση αποθήκευσης εξοπλισμού (είδος και προδιαγραφές εξοπλισμού)

2.3 Δεδομένα Υγείας (Ειδική Κατηγορία)

Ο Όμιλος δύναται να ζητά πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση υγείας ενηλίκων μελών ή παιδιών που εγγράφονται στην Ακαδημία Ιστιοπλοΐας, αποκλειστικά για λόγους ασφάλειας. Τα δεδομένα αυτά αποτελούν «ειδική κατηγορία» δεδομένων βάσει του Γενικού Κανονισμού Προστασίας Δεδομένων («ΓΚΠΔ») και υπόκεινται σε αυστηρότερη προστασία. Αυτά ενδέχεται να περιλαμβάνουν:

- Ιατρικές παθήσεις ή καταστάσεις υγείας ενηλίκων μελών που ο Όμιλος πρέπει να γνωρίζει
- Προβλήματα υγείας ανηλίκων που εγγράφονται στην Ακαδημία Ιστιοπλοΐας

2.4 Φωτογραφικό και Οπτικοακουστικό Υλικό

Φωτογραφίες ή βίντεο που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων, εκπαίδευσης και αγώνων του Ομίλου. Ως πολιτική του Ομίλου, διασφαλίζουμε ότι τα πρόσωπα, ιδίως των ανηλίκων της Ακαδημίας, είναι θολωμένα ή μη σαφώς αναγνωρίσιμα όταν δημοσιεύονται διαδικτυακά.

2.5 Τεχνικά Δεδομένα και Cookies

Όταν επισκέπτεστε την ιστοσελίδα μας, ενδέχεται να συλλέγουμε αυτόματα βασικά τεχνικά δεδομένα (όπως η διεύθυνση IP σας) και να χρησιμοποιούμε cookies για τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας του ιστοτόπου και τη βελτίωση της εμπειρίας πλοήγησής σας.

3. Σκοποί και Νομικές Βάσεις Επεξεργασίας

Σκοπός Επεξεργασίας

- **Διαχείριση μελών:** εγγραφή, ανανέωση συνδρομής, τήρηση μητρώου μελών — **Νομική βάση:** εκτέλεση σύμβασης (άρθρο 6 παρ. 1β ΓΚΠΔ) και συμμόρφωση με νομική υποχρέωση (άρθρο 6 παρ. 1γ ΓΚΠΔ) βάσει του Ν. 104(Ι)/2017.
- **Εγγραφή στην ΚΙΟ και αθλητικές δραστηριότητες:** καταχώρηση αθλητών, συμμετοχή σε αγώνες και προγράμματα — **Νομική βάση:** εκτέλεση σύμβασης (άρθρο 6 παρ. 1β ΓΚΠΔ) και έννομο συμφέρον (άρθρο 6 παρ. 1στ ΓΚΠΔ).
- **Επαφή έκτακτης ανάγκης:** διατήρηση ονοματεπωνύμου, σχέσης και αριθμού τηλεφώνου ατόμου επικοινωνίας σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, για την προστασία των ζωτικών συμφερόντων του μέλους κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων του Ομίλου — **Νομική βάση:** ζωτικό συμφέρον (άρθρο 6 παρ. 1δ ΓΚΠΔ) ή συγκατάθεση (άρθρο 6 παρ. 1α ΓΚΠΔ).
- **Απόκτηση αδειών ταχύπλοου σκάφους:** διαβίβαση στοιχείων στο Υφυπουργείο Ναυτιλίας — **Νομική βάση:** συμμόρφωση με νομική υποχρέωση (άρθρο 6 παρ. 1γ ΓΚΠΔ).
- **Ασφάλεια κατά τις αθλητικές δραστηριότητες:** επεξεργασία δεδομένων υγείας — **Νομική βάση:** ρητή συγκατάθεση (άρθρο 9 παρ. 2α ΓΚΠΔ).
- **Επικοινωνία με μέλη:** ενημέρωση για εκδηλώσεις, αγώνες, ανανεώσεις συνδρομής — **Νομική βάση:** έννομο συμφέρον (άρθρο 6 παρ. 1στ ΓΚΠΔ) ή συγκατάθεση (άρθρο 6 παρ. 1α ΓΚΠΔ).
- **Τήρηση υποχρεώσεων έναντι της Αρχής Εποπτείας Σωματείων (Εφορος Σωματείων):** υποβολή στοιχείων μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και αρχείων σύμφωνα με τον Ν. 104(Ι)/2017 — **Νομική βάση:** συμμόρφωση με νομική υποχρέωση (άρθρο 6 παρ. 1γ ΓΚΠΔ).
- **Φωτογραφία και Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης:** λήψη φωτογραφιών κατά τη διάρκεια αγώνων και δραστηριοτήτων του Ομίλου για προωθητικούς σκοπούς στην ιστοσελίδα και τα μέσα κοινωνικής δικτύωσής μας (με θολωμένα/μη αναγνωρίσιμα πρόσωπα) — **Νομική βάση:** έννομο συμφέρον (άρθρο 6 παρ. 1στ ΓΚΠΔ).

4. Αποδέκτες Δεδομένων

Ο Όμιλος δύναται να διαβιβάζει τα προσωπικά σας δεδομένα στους ακόλουθους αποδέκτες, αποκλειστικά στο βαθμό που απαιτείται για τους σκοπούς που περιγράφονται ανωτέρω:

- Κυπριακή Ιστιοπλοϊκή Ομοσπονδία (ΚΙΟ): για σκοπούς αθλητικής εγγραφής, αδειοδότησης και συμμετοχής σε αγώνες.
- Έφορος Σωματείων (Αρχείο Σωματείων και Ιδρυμάτων): για την εκπλήρωση υποχρεώσεων που απορρέουν από τον Ν. 104(Ι)/2017.
- Υφυπουργείο Ναυτιλίας: όταν απαιτείται για τη διεξαγωγή εξετάσεων ταχύπλοου σκάφους.

Δεν πωλούμε, δεν εκμισθώνουμε και δεν αποκαλύπτουμε τα δεδομένα σας σε τρίτους για εμπορικούς σκοπούς.

5. Περίοδοι Διατήρησης

Τα προσωπικά σας δεδομένα διατηρούνται για όσο χρόνο είστε εν ενεργεία μέλος του Ομίλου και για περαιτέρω περίοδο 5 ετών μετά τη λήξη της ιδιότητάς σας ως μέλους, εκτός εάν η ισχύουσα νομοθεσία επιβάλλει μεγαλύτερη

περίοδο διατήρησης. Τα δεδομένα υγείας διαγράφονται άμεσα μόλις παύσουν να είναι αναγκαία για τον σκοπό για τον οποίο συλλέχθηκαν.

6. Τα Δικαιώματά Σας

Βάσει του ΓΚΠΔ (ΕΕ) 2016/679 και του περί Επεξεργασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα Νόμου του 2018 (Ν. 125(Ι)/2018), έχετε τα ακόλουθα δικαιώματα:

- Δικαίωμα πρόσβασης: να λάβετε αντίγραφο των δεδομένων σας.
- Δικαίωμα διόρθωσης: να ζητήσετε τη διόρθωση ανακριβών ή ελλιπών δεδομένων.
- Δικαίωμα διαγραφής («δικαίωμα στη λήθη»): να ζητήσετε τη διαγραφή των δεδομένων σας, εφόσον δεν υπάρχει νομική υποχρέωση διατήρησής τους.
- Δικαίωμα περιορισμού της επεξεργασίας: να ζητήσετε τον περιορισμό της επεξεργασίας υπό ορισμένες προϋποθέσεις.
- Δικαίωμα φορητότητας δεδομένων: να λάβετε τα δεδομένα σας σε δομημένη, ηλεκτρονικά αναγνώσιμη μορφή.
- Δικαίωμα εναντίωσης: να αντιταχθείτε στην επεξεργασία που βασίζεται σε έννομο συμφέρον.
- Δικαίωμα ανάκλησης συγκατάθεσης: σε περίπτωση που η επεξεργασία βασίζεται σε συγκατάθεση, μπορείτε να την ανακαλέσετε ανά πάσα στιγμή χωρίς αναδρομική ισχύ.

Για την άσκηση οποιουδήποτε από τα ανωτέρω δικαιώματα, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση: info@nicosiasailingclub.com

7. Δικαίωμα Καταγγελίας

Εάν θεωρείτε ότι η επεξεργασία των δεδομένων σας παραβιάζει τη νομοθεσία, έχετε το δικαίωμα να υποβάλετε καταγγελία στην αρμόδια εποπτική αρχή:

Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα

- Διεύθυνση: Κυπράνορος 15, Λευκωσία 1061, Κύπρος
- Τηλέφωνο: +357 22 818 456
- Email: commissioner@dataprotection.gov.cy
- Ιστοσελίδα: www.dataprotection.gov.cy

8. Ασφάλεια Δεδομένων

Ο Όμιλος λαμβάνει κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα για την προστασία των προσωπικών σας δεδομένων από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση, αποκάλυψη, τροποποίηση ή καταστροφή.

9. Τροποποιήσεις της Παρούσας Πολιτικής

Ο Όμιλος διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί την παρούσα Πολιτική ανά πάσα στιγμή. Τυχόν τροποποιήσεις θα ανακοινώνονται στην ιστοσελίδα του Ομίλου και, όπου κρίνεται αναγκαίο, θα κοινοποιούνται στα μέλη ηλεκτρονικά.

ENGLISH VERSION

1. Data Controller

The Nicosia Sailing Club, an association registered in Cyprus with registered address at Ammochostou 200, Oroklini 6019, Cyprus, (hereinafter the "**Club**") acts as Data Controller in respect of the personal data collected from its members, prospective members and participants in its activities.

For any matter relating to the processing of your personal data, please contact the Club's Board of Directors at: info@nicosiasailingclub.com

2. Personal Data We Collect

The Club collects and processes the following categories of personal data:

2.1 Identity and Contact Information

- First name and surname
- Date of birth
- Gender
- Occupation
- Residential address
- Telephone number
- Email address
- Emergency contact details (name, relationship to the member and telephone number)

2.2 Sport-Related Information

- Sport(s) the member intends to practise at the Club (e.g. sailing, windsurfing, SUP, kayak)
- Declaration of interest in enrolling a child in the Sailing Academy
- Request for equipment storage space (type and specifications of equipment)

2.3 Health Data (Special Category)

The Club may request information regarding the health of adult members or children enrolled in the Sailing Academy, solely for safety purposes. Such data constitutes a 'special category' under the General Data Protection Regulation ("**GDPR**") and is subject to stricter protection. This may include:

- Medical conditions or health matters of adult members that the Club needs to be aware of
- Health issues of minors enrolling in the Sailing Academy

2.4 Photographs and Audiovisual Material

Photos or videos taken during club activities, training, and competitions. As a Club policy, we ensure that faces, particularly those of minors in the Academy, are obscured or not clearly visible when posted online.

2.5 Technical Data and Cookies

When you visit our website, we may automatically collect basic technical data (such as your IP address) and use cookies to ensure the proper functioning of the site and to improve your browsing experience.

3. Purposes and Legal Bases for Processing

Processing Purpose

- **Membership administration:** registration, subscription renewal, maintenance of the members' register — **Legal basis:** performance of a contract (Article 6(1)(b) GDPR) and compliance with a legal obligation (Article 6(1)(c) GDPR) under Law 104(I)/2017.
- **Registration with the Cyprus Sailing Federation (KIO) and sporting activities:** athlete registration, competition participation — **Legal basis:** performance of a contract (Article 6(1)(b) GDPR) and legitimate interests (Article 6(1)(f) GDPR).

- **Emergency contact:** storing the name, relationship and telephone number of a person to be contacted in the event of an emergency, in order to protect the vital interests of the member during Club activities — **Legal basis:** vital interests (Article 6(1)(d) GDPR) or consent (Article 6(1)(a) GDPR).
- **Speedboat licence examinations:** transmission of details to the Shipping Deputy Ministry — **Legal basis:** compliance with a legal obligation (Article 6(1)(c) GDPR).
- **Safety during sporting activities:** processing of health data — **Legal basis:** explicit consent (Article 9(2)(a) GDPR).
- **Member communications:** updates on events, competitions, subscription renewals — **Legal basis:** legitimate interests (Article 6(1)(f) GDPR) or consent (Article 6(1)(a) GDPR).
- **Compliance with the Registrar of Associations:** submission of Board member details and records under Law 104(I)/2017 — **Legal basis:** compliance with a legal obligation (Article 6(1)(c) GDPR).
- **Photography and Social Media:** taking photos during competitions and club activities for promotional purposes on our website and social media (with faces obscured/unidentifiable) — **Legal basis:** legitimate interests (Article 6(1)(f) GDPR).

4. Recipients of Data

The Club may disclose your personal data to the following recipients, strictly to the extent required for the purposes described above:

- Cyprus Sailing Federation (KIO): for athlete registration, licensing and competition purposes.
- Registrar of Associations (Department of Associations and Foundations): to fulfil obligations under Law 104(I)/2017.
- Shipping Deputy Ministry: where required for speedboat licence examinations.

We do not sell, rent or otherwise disclose your data to third parties for commercial purposes.

5. Retention Periods

Your personal data is retained for as long as you remain an active member of the Club and for a further period of 5 years following the termination of your membership, unless applicable law requires a longer retention period. Health data is deleted promptly once it is no longer necessary for the purpose for which it was collected.

6. Your Rights

Under Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) and the Processing of Personal Data (Protection of Individuals) Law of 2018 (Law 125(I)/2018), you have the following rights:

- Right of access: to obtain a copy of your personal data.
- Right to rectification: to request correction of inaccurate or incomplete data.
- Right to erasure ('right to be forgotten'): to request deletion of your data where there is no legal obligation to retain it.
- Right to restriction of processing: to request restriction of processing in certain circumstances.
- Right to data portability: to receive your data in a structured, machine-readable format.
- Right to object: to object to processing based on legitimate interests.
- Right to withdraw consent: where processing is based on consent, you may withdraw it at any time without affecting the lawfulness of prior processing.

To exercise any of the above rights, please contact us at: info@nicosiasailingclub.com

7. Right to Lodge a Complaint

If you consider that the processing of your data infringes applicable law, you have the right to lodge a complaint with the competent supervisory authority:

Office of the Commissioner for Personal Data Protection

- Address: Kypranoros 15, Nicosia 1061 , Cyprus
- Telephone: +357 22 818 456
- Email: commissioner@dataprotection.gov.cy
- Website: www.dataprotection.gov.cy

8. Data Security

The Club implements appropriate technical and organisational measures to protect your personal data against unauthorised access, disclosure, alteration or destruction.

9. Amendments to this Notice

The Club reserves the right to amend this Notice at any time. Any amendments will be published on the Club's website and, where appropriate, notified to members by email.
